130mm

170mm

wellcraft

Nachtsichtgerät

Appareil de vision nocturne

Art.-Nr: 241293

BETRIEBSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON/SZ

封面

03 – 11 BETRIEBSANLEITUNG

13 – 21 MODE D'EMPLOI

封2

DEUTSCH

INHALTSVERZEICHNIS

4 Gerätebeschreibung
6 Vor der Inbetriebnahme
6 Inbetriebnahme
6 Nachtsichtgerät einstellen
7 Fotos aufnehmen
7 Videos aufnehmen
7 Wiedergabemodus benutzen
7 Gerät ausschalten
8 Gerät an einen Computer anschliessen
8 Einstellungs-Menü
8 Gerät reinigen und pflegen
9 Wichtige Sicherheitshinweise
10 Entsorgung und Garantie
11 Technische Daten

1

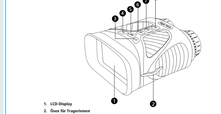
DEUTSCH

GERÄTEBESCHREIBUNG

Sehr geehrte Kunden, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des praktischen Nachtsichtgeräts, mit dem Sie auch in der Nacht Fotos und Videos machen kön. in der Forme seien können.

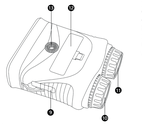
Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erreichen. Beachten Sie neben den Sicherheitsbestimmungen beispielsweise, um Elektro- und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.



1. LCD-Display
2. Öse für Trageriemen
3. ⏻ Taste rechts/Zoom –
4. ⏻ Taste links/Zoom +
5. ⏻ OK-Taste
6. ⏻ IR-Infrarotlicht-Taste
7. ⏻ Menü/Modus-Taste
8. ⏻ ON/AUS-Taste
9. USB-C Buchse / Micro SD-Kartenschlitz
10. Fokus-Ring
11. IR-Infrarot-LED
12. Abdeckung des Batteriefachs
13. Stativgewinde
ohne Illustration: 1 USB-C-Ladekabel

3

DEUTSCH



1. Wiedergabe-Modus
2. Video-Modus
3. Kapazität der Speicherkarte
4. Keine Speicherkarte eingelegt
5. Foto-Modus
6. Ladestation

4

DEUTSCH

VOR DER INBETRIEBNAHME

AKKU LADEN

- Unter der Abdeckung des Batteriefachs liegt der fest eingebaute Li-Ionen Akku.
- Schliessen Sie das Ladekabel an einen passenden Stromanschluss, z.B. vor Ihrem Bett oder Schreibtisch. Das Ladekabel kann auch an Ihr Notebook oder PC angeschlossen werden. Wenn im Display die Balken in der Ladestatus-Anzeige aufleuchten, ist der Akku voll geladen. Nehmen Sie das Ladekabel wieder ab und ziehen Sie es aus der Steckdose. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

MICRO SD-SPEICHERKARTE EINSCHREIBEN

- Wenn Sie mit der Kamera Filme aufzeichnen oder Fotos aufnehmen wollen, muss in das Gerät eine Micro SD-Karte eingelegt werden (unterstützt bis 32 GB).
- Öffnen Sie das die Kunststoff-Abdeckung der USB-C Buchse bei den Kartenschlitzen (9) und schieben Sie vorsichtig und ohne Druck ausziehen eine Micro SD-Karte ein. Achten Sie darauf, die Speicherkarte in der richtigen Richtung in den Kartenschlitz einzuschieben. Die Kontakte müssen dabei zuerst zeigen nach unten, beachten Sie dass die Karten-Symbol am Kartenschlitz.

Hinweis: Wenn Sie das Nachtsichtgerät nur wie ein Fernglas benutzen wollen, ohne eine Film oder Fotos aufzuzeichnen, muss keine SD-Speicherkarte eingelegt werden.

Warnung: Schauen Sie niemals mit diesem Gerät in die Sonne (ebenswenig wie mit anderen optischen Geräten). Dies könnte Ihren Augen und dem Gerät dauerhaft schaden.

INBETRIEBNAHME

1. NACHTSICHTGERÄT EINSTELLEN

- Halten Sie die ON/AUS-Taste drei Sekunden lang gedrückt, um das Nachtsichtgerät einzuschalten.
- Schauen Sie auf das LCD-Display.
- Stellen Sie das Bildschärfe mit dem Fokus-Ring in eine der beiden Richtungen drehen, bis das Bild scharf ist.
- Nun können Sie das Micro «ergotoen» Wenn Sie die Links-Taste gedrückt halten, kann ein bis zu 8-facher Zoom erreicht werden. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Zoomstufe erreicht ist. Mit der Rechts-Taste können Sie das Micro wieder verkleinern.

5

DEUTSCH

- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, passt sich der Objektivlinse automatisch an die Helligkeitsstufe an. Berühren Sie die IR-Taste (8) um die Infrarot-Helligkeit von Stufe 1 bis 3 einzustellen.

2. FOTOS AUFNEHMEN

- Wenn Sie das Nachtsichtgerät mit der ON/AUS-Taste einschalten, befindet es sich standardmässig im Fotomodus. Oben rechts in der Ecke des Displays wird Sie das Kameramodul (5) Sektion Sie das Kameramodul nicht wenn, drücken Sie kurz die Menü/Mode-Taste. Sie das Symbol erscheint.
- Stellen Sie durch Drehen des Fokus-Rings die Schärfe ein. Wenn Sie das Gerät nachts benutzen, stellen Sie durch Drücken der IR-Taste die Helligkeit ein.
- Drücken Sie die OK-Taste, um das Foto aufzunehmen.

3. VIDEOS AUFNEHMEN

- Wenn das Nachtsichtgerät eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Menü/Mode-Taste, bis das Videomodus (2) in der linkeren oberen Ecke des Displays erscheint.
- Stellen Sie durch Drehen des Fokus-Rings die Schärfe ein. Wenn Sie das Gerät nachts benutzen, stellen Sie durch Drücken der IR-Taste die Helligkeit ein.
- Drücken Sie die OK-Taste, um das Video aufzunehmen. Drücken Sie die OK-Taste erneut, um die Videoaufnahme zu beenden.

4. WIEDERGABEMODUS BENUTZEN

- Wenn das Nachtsichtgerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Menü/Mode-Taste kurz so oft, bis das Wiedergabesymbol (1) in der linken oberen Ecke des Displays erscheint.
- Die zuletzt gespeicherte Datei wird auf dem Display angezeigt. Wenn es sich um ein Foto handelt, erscheint die Dateiendung JPG in der oberen Mitte des Displays. Bei einem Video erscheint die Dateiendung AVI.
- Verwenden Sie die Links- und Rechts-Tasten, um durch die gespeicherten Dateien auf der SD-Karte zu navigieren.
- Wenn Sie die Menü/Modus-Taste gedrückt halten, erscheint ein Feld mit den Optionen „Löschen/Bestätigen/Abbrechen". Mit den Links- und Rechts-Tasten können Sie durch die Optionen navigieren. Dann die OK-Taste zur Bestätigung drücken.

5. GERÄT AUSSCHALTEN

- Halten Sie die ON/AUS-Taste gedrückt, bis das Display erlischt. Dann ist das Gerät ausgeschaltet.

6

DEUTSCH

6. GERÄT AN EINEN COMPUTER ANSCHLIESSEN

- Schliessen Sie die Kamera mit einem USB-Kabel an den PC an und schalten Sie die Kamera ein. Der PC kann die Dateien der Kamera lesen.

7. EINSTELLUNGS-MENÜ

- Wenn Sie die Menü/Modus-Taste gedrückt halten, gelangen Sie in das kleine Einstellungs-Menü. Sie können nun die Fotoauflösung, die Videoauflösung, das Datum, die Hintergrundbeleuchtung und die Sprache einstellen.
- Wenn Sie sich im Einstellungs-Menü befinden, können Sie mit den Links- und Rechts-Tasten ein Untermenü aufrufen und verlassen. Innerhalb eines Untermenüs können Sie mit den Links- und Rechts-Tasten durch die verschiedenen Optionen blättern. Mit der OK-Taste bestätigen Sie die gewünschte Einstellung.

GERÄT REINIGEN UND PFLEGEN

- Vor der Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet sein.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur ausen und mit einem trockenen, weichen Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, um das Gerät vor Schäden zu schützen. Reinigen Sie die Okularscheiben nur mit einem weichen, fusselfreien Tuch, z.B. einem Mikrofaser-Tuch. Oben Sie mit dem Tuch keinen Druck auf die Linsen aus, damit keine Kratzer entstehen.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit. Bewahren Sie das Gerät in einer Tasche oder in der Packung auf.

PERIODISCHES LADEN DES AKKUS

Um eine Tiefentladung zu verhindern, muss der Akku auch bei Nichtgebrauch alle 3 Monate aufgeladen werden. Ein Nichtstimulieren dieses Vorgangs hat ein Erlöschen der Garantie des Akkus zur Folge. Ob ein Akku tiefentladen ist kann von unserem technischen Dienst festgestellt werden.

7

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam vor der ersten Inbetriebnahme.
- Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren! Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Niemals das Gerät abdecken oder in der Nähe von brennbaren Materialien aufbeziehen; von Flammen und offenen Feuer fernhalten.
- Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizungen oder von Wärme abgebenden Geräten lagern oder stellen. Gerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen einsetzen.
- Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Teich, Schwimmbecken) stellen, wo die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fallen könnte. Stromschlaggefahr!
- Das Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung konzipiert.
- Niemals Gegenstände in das Gerät stecken.
- Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör verwenden. Original-Zubehör benutzen, sonst könnte das Gerät beschädigt werden bzw. Gefahr von Stromschlag, Brand und Personenschaden!
- Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Stellen Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf. Gerät von Kindern unter 8 Jahren grenzelt fernhalten. Auch Personen mit eingeschränkten physischen oder Kinder niemals spielen dürfen, es besteht Erstickungsgefahr durch Plastikfolien!
- Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnisse dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit trockenen Händen.
- Für Reparaturen am Gerät immer Rücksprache mit der Verkaufsstelle nehmen. Niemals Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst ausführen! Stromschlaggefahr!
- **Durch unsachgemässe Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehenen Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.**

8

DEUTSCH

ENTSORGUNG UND GARANTIE

ENTSORGUNG

- Ausgediente Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclierbares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.
- Dieser Lithium-Akku entspricht der neuesten Technologie und wird fixen mehrere Jahre gute Dienste erweisen. Da Lithium-Akku allerdings auch für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten, darf er nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bringen Sie das Gerät zu einer Wertstoff-Sammlung, damit der Akku recycled werden kann bzw. umweltgerechtes entsorgt wird.

GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrührens, fallen nicht unter die Garantieversprüche.

10

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

Modell	Nachtsichtgerät
Art.-Nr.	241293
Optische Vergrösserung	10x
Digitaler Zoom	8x
Objektivbrennweiter	24 mm
Sichtfeldwinkel	10°
Bildsensor	CMOS
IR-Beleuchtung	IR-Infrarot-LED
Leistung/Wellenlänge	390/850nm
Max. Betrachtungsabstand	250-300 Meter bei Nacht
Foto-Auflösung	40M, 30M, 25M, 20M, 10M, 8M, 5M, 3M
Foto-Format	JPG
Video-Auflösung	2.1K UHD, 1080FHD, 1080P, 720P
Video-Format	AVI
Bildschirmgrösse	3.2cm IPS Screen
Betriebstemperatur	-30°C bis +55°C
Sprachen	Englisch, Japanisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Deutsch, Koreanisch, Italienisch, Chinesisch, Russisch, Arabisch
Aufnirhmung am Tag	Farbe
Aufnirhmung bei Nacht	Schwarz-weiss
Speicherkarte	Micro SD-Karte, bis zu 32 GB
Anschluss	Type C USB
Akku	Lithium
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Zertifizierung	CE
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.

CE

11

FRANÇAIS

SOMMAIRE

14 Description de l'appareil
16 Avant la mise en service
16 Mise en service
16 Réglage de l'appareil de vision nocturne
17 Prise de photos
17 Enregistrement de vidéos
17 Lecture des photos et vidéos
17 Éteindre l'appareil
18 Branchez l'appareil sur un ordinateur
18 Menu des réglages
18 Nettoyage et entretien de l'appareil
19 Consignes des sécurité importantes
20 Élimination et garantie
21 Caractéristiques techniques

9

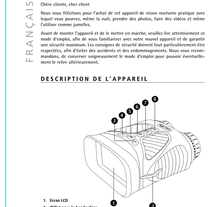
FRANÇAIS

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de cet appareil de vision nocturne pratique avec lequel vous pouvez, même la nuit, prendre des photos, faire des vidéos et même l'utiliser comme jumelles.

Avant de monter l'appareil et de le mettre en marche, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de vous familiariser avec votre nouvel appareil et de pouvoir l'utiliser en toute sécurité. Les consignes de sécurité doivent tout particulièrement être respectées, afin d'éviter des accidents et des endommagements. Nous vous recommandons, de conserver soigneusement le mode d'emploi pour pouvoir éventuellement le relire ultérieurement.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Écran LCD
2. Œillet pour la bandoulière
3. ⏻ Touche droite / zoom –
4. ⏻ Touche gauche / zoom +
5. ⏻ Touche OK
6. ⏻ Touche IR à infrarouge
7. ⏻ Touche menu/mode
8. ⏻ Touche MARCHE/ARRÊT
9. Fiche USB-C / emplacement carte mémoire SD
10. Bague de mise au point
11. Lumière IR à infrarouge
12. Cache du compartiment de la pile
13. Filetage pour trépied
sans illustration : 1 câble de charge USB-C

16

FRANÇAIS

1. Mode de lecture
2. Mode de vidéo
3. Capacité de la carte mémoire
4. Carte mémoire insentante
5. Mode photo
6. Etat de charge

15

FRANÇAIS

AVANT LA MISE EN SERVICE

CHARGER LA PILE

- Une pile intégrée Li-Ion se trouve sous le cache du compartiment de la pile.
- Branchez le câble de charge dans une alimentation électrique appropriée, p.ex. à votre ordinateur et branchez l'autre extrémité du câble dans la fiche USB-C (9) de l'appareil. Si un voyant s'allume à l'écran. Si vous ne voyez pas ce symbole, appuyez brièvement sur la touche menu/mode jusqu'à ce que le symbole s'affiche.
- Réglez la netteté avec la bague de mise au point. Si vous utilisez l'appareil la nuit, réglez la luminosité en appuyant sur la touche IR.
- Appuyez sur la touche OK pour prendre une photo.

ENREGISTREMENT DE VIDEOS

- Lorsque l'appareil de vision nocturne est en marche, appuyez brièvement sur la touche menu/mode jusqu'à ce que le symbole vidéo (2) s'affiche en haut à gauche de l'écran.
- Réglez la netteté avec la bague de mise au point. Si vous utilisez l'appareil la nuit, réglez la luminosité en appuyant sur la touche IR.
- Appuyez sur la touche OK pour enregistrer une vidéo. Appuyez une nouvelle fois sur la touche OK pour arrêter l'enregistrement.

LECTURE DES PHOTOS ET VIDEOS

- Lorsque l'appareil de vision nocturne est en marche, appuyez brièvement sur la touche menu/mode jusqu'à ce que le symbole lecture (1) s'affiche en haut à gauche de l'écran.
- Le dernier fichier sauvegardé s'affiche sur l'écran. S'il s'agit d'une photo, l'extension de fichier JPG s'affiche sur la partie supérieure de l'écran. S'il s'agit d'une vidéo, l'extension AVI s'affiche.
- Utilisez les touches droite et gauche pour naviguer entre les fichiers sauvegardés sur la carte SD.
- Si vous maintenez la touche menu/mode enfoncée, un champ avec l'option « supprimer/confirmer/annuler » s'affiche. Vous pouvez naviguer entre les options avec les touches droite et gauche. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.

ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne. L'appareil est alors éteint.

16

FRANÇAIS

- Si vous utilisez l'appareil la nuit, la lentille de l'objectif s'adapte automatiquement à la luminosité. Effleurez la touche IR (8) pour régler la luminosité infrarouge de 1 à 3.

PRISE DE PHOTOS

- Lorsque l'appareil de vision nocturne est mise en marche avec la touche MARCHE/ ARRÊT, il se trouve sur le réglage standard qui est le mode photo. Le symbole photos (5) s'affiche en haut à droite de l'écran. Si vous ne voyez pas ce symbole, appuyez brièvement sur la touche menu/mode jusqu'à ce que le symbole s'affiche.
- Réglez la netteté avec la bague de mise au point. Si vous utilisez l'appareil la nuit, réglez la luminosité en appuyant sur la touche IR.
- Appuyez sur la touche OK pour enregistrer une photo. Appuyez une nouvelle fois sur la touche OK pour arrêter l'enregistrement.

LECTURE DES PHOTOS ET VIDEOS

- Lorsque l'appareil de vision nocturne est en marche, appuyez brièvement sur la touche menu/mode jusqu'à ce que le symbole lecture (1) s'affiche en haut à gauche de l'écran.
- Le dernier fichier sauvegardé s'affiche sur l'écran. S'il s'agit d'une photo, l'extension de fichier JPG s'affiche sur la partie supérieure de l'écran. S'il s'agit d'une vidéo, l'extension AVI s'affiche.
- Utilisez les touches droite et gauche pour naviguer entre les fichiers sauvegardés sur la carte SD.
- Si vous maintenez la touche menu/mode enfoncée, un champ avec l'option « supprimer/confirmer/annuler » s'affiche. Vous pouvez naviguer entre les options avec les touches droite et gauche. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.

ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne. L'appareil est alors éteint.

17

FRANÇAIS

BRANCHER L'APPAREIL SUR UN ORDINATEUR

- Branchez l'appareil avec le câble USB à un ordinateur et mettez l'appareil en marche. L'ordinateur peut alors lire les fichiers de l'appareil.

MENU DES REGLAGES

- Lorsque vous maintenez la touche menu/mode enfoncée, vous passez sur le court menu des réglages. Vous pouvez alors régler la résolution des photos et des vidéos, la date, le rétroéclairage et la langue.
- Lorsque vous vous trouvez sur le menu des réglages, vous pouvez passer ou quitter les sous-menus avec les touches droite et gauche. Dans un sous-menu, vous pouvez faire défiler les différentes options avec les touches droite et gauche. Avec la touche OK vous confirmez un réglage effectué.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Avant le nettoyage, vous devez éteindre l'appareil.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'extérieur avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage afin de protéger l'appareil d'endommagements. Nettoyez les lentilles de l'objectif et des oculaires uniquement avec un chiffon doux, sans poussière. N'exercez pas de pression avec le chiffon sur la lentille pour ne pas la rayer.
- Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité. Rangez-le dans un sac ou dans son carton d'emballage.

CHARGE PÉRIODIQUE DE LA PILE

Pour éviter une décharge profonde, la pile doit être rechargée tous les 3 mois, même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Le non-respect de cette procédure annule la garantie de la batterie. Notre service technique peut déterminer si une batterie est profondément déchargée ou non.

18

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Pour éviter toute blessure par électricité (électrocution, court-circuit ou incendie), nous vous prions de toujours respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Lisez le mode d'emploi attentivement avant la première mise en service.
- Prenez soin de ne jamais toucher les éléments qui sont sous tension ! Un choc électrique peut entraîner de graves blessures et même la mort.
- Ne recouvrez jamais l'appareil et ne le placez jamais à proximité de matériaux inflammables ; l'enoyez à l'écart de flammes ou feu ou.
- N'utilisez et ne rangez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur comme un four, un radiateur ou d'un appareil dégageant de la chaleur. N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces dans lesquelles se trouvent des explosifs.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source d'eau (mare, bassin), où le risque existe que l'appareil tombe dans l'eau. Risque d'électrocution !
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.
- Utilisez l'appareil exclusivement avec les accessoires fournis ou des accessoires originaux, sinon il existe un risque d'endommager l'appareil ou un risque d'électrocution, d'incendie ou de dommages corporels !
- Les appareils électriques ne sont pas des jouets d'enfants. Tenez l'appareil hors portée des enfants. D'une manière générale tenez l'appareil hors portée des enfants de moins de 8 ans. Prenez également soin que les enfants ne jouent pas avec les matériels d'emballage. Risque d'étouffement avec les sacs en plastique !
- Les enfants et les personnes à capacité physique, sensorielle ou psychique réduite, les personnes inexpérimentées ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les personnes sous influence de l'alcool ou de médicaments ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil.
- Ne touchez l'appareil qu'avec des mains sèches.
- Consultez toujours votre point de vente en cas de réparations. Ne retirez jamais les caches et n'effectuez jamais les réparations vous-mêmes ! Risque d'électrocution !
- **Des réparations inappropriées ou une mauvaise manipulation peut entraîner de sérieux dangers pour l'utilisateur et l'environnement. Nous déclinons toute responsabilité en ce cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un non-respect des consignes de sécurité locales ou d'une utilisation non prévue dans ce mode d'emploi.**

19

FRANÇAIS

ELIMINATION ET GARANTIE

ELIMINATION

- Les appareils qui ne servent plus ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en bonnes et mêmes la mort.
- Ce lithium-ion moderne dure plusieurs années. Mais comme le lithium est toxique pour l'environnement, il ne doit pas être jeté dans les déchets domestiques.
- Apportez l'appareil avec la batterie intégrée dans un centre de recyclage afin qu'elle soit recyclée et mise au rebut en respectant l'environnement.

GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

20

FRANÇAIS

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Appareil de vision nocturne
No. d'article	241293
Zoom optique	10x
Zoom numerique	8x
Diamètre de l'objectif	24 mm
Angle du champ de vision	10°
Détecteur d'image	CMOS
Éclairage IR	390/850nm
Puissance / longueur d'ondes	
Distance d'observation max.	250-300 mètres la nuit
Résolution photo	40M, 30M, 25M, 20M, 10M, 8M, 5M, 3M
Format photo	JPG
Résolution vidéo	2.1K UHD, 1080FHD, 1080P, 720P
Format vidéo	AVI
Taille de l'écran	3.2cm IPS Screen
Température de fonctionnement	-30°C à +55°C
Langues	anglais, japonais, français, espagnol, portugais, allemand, coréen, italien, chinois, russe, arabe
Enregistrement de jour	en couleur
Enregistrement de nuit	noir et blanc
Carte mémoire	micro SD, jusqu'à 32 GB
Connexion	type USB-C
Pile	lithium
Répond aux normes UE	oui
Certification	CE
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

CE

21